



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 9.3.2007
KOM(2007) 92 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 527/2003 om tilladelse til udbud og levering til direkte konsum af visse vine, der er importeret fra Argentina, og som eventuelt har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Vine med oprindelse i tredjelande, som har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er tilladt ifølge EF-bestemmelserne, må ikke, medmindre Rådet træffer direkte beslutning om en undtagelse, udbydes eller leveres til direkte konsum i EF. Undtagelsesproceduren er fastsat i artikel 45, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin. Det er i argentinske vine tilladt at tilsætte æblesyre for at justere surhedsgraden, men denne ønologiske behandling, der er godkendt af Den Internationale Vinorganisation, er forbudt i EF.

Der forhandles mellem Mercosur (som Argentina er medlem af) og EF (der er repræsenteret af Kommissionen) bl.a. om gensidig anerkendelse af de to parter respektive ønologiske behandlingsmetoder. Dette foregår inden for rammerne af globale forhandlinger om en handelsaftale om vin. Disse forhandlinger, der indledtes i 2002, er endnu ikke afsluttede. Denne aftale forventes bl.a. at gøre Argentinas mulighed for at anvende denne behandling permanent. For at vise Kommissionens positive og konstruktive holdning til disse forhandlinger, og for at undgå eventuelle handelsmæssige vanskeligheder, synes det hensigtsmæssigt at forlænge den foreløbige tilladelse til at anvende denne vigtige ønologiske behandlingsmetode for visse argentinske vine, indtil den aftale, de nævnte forhandlinger resulterer i, træder i kraft, dog senest til den 31. december 2008.

Kommissionen foreslår, at det tillades, at der er tilsat æblesyre i vin, der er importeret i EF fra Argentina, indtil afslutningen af de igangværende forhandlinger mellem EF og Mercosur, som Argentina er medlem af) med henblik på en evt. indgåelse af en handelsaftale om vin.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 527/2003 om tilladelse til udbud og levering til direkte konsum af visse vine, der er importeret fra Argentina, og som eventuelt har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin¹, særlig artikel 45, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som undtagelse fra artikel 45, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1493/1999 tillader Rådets forordning (EF) nr. 527/2003² import i Fællesskabet af vine, der er produceret i Argentina, og som har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er fastsat i EF-bestemmelserne, specielt tilsætning af æblesyre. Denne tilladelse udløber den 31. december 2006.
- (2) Anvendelsen af æblesyre er en ønologisk behandling, der er godkendt af Den Internationale Vinorganisation (OIV).
- (3) Der er fortsat forhandlinger mellem Fællesskabet og Mercosur, som Argentina er medlem af, med henblik på indgåelse af en handelsaftale om vin. Forhandlingerne vedrører navnlig de to parters respektive ønologiske behandlingsmetoder samt beskyttelsen af geografiske betegnelser.
- (4) Indtil ikrafttrædelsen af en aftale mellem Fællesskabet og Mercosur om handel med vin, som gensidigt anerkender de enkelte parters respektive ønologiske behandlingsmetoder og letter importen i Fællesskabet af vin med oprindelse i Argentina, som eventuelt er tilsat æblesyre, bør der ske en forlængelse indtil nævnte ikrafttrædelse af tilladelsen til den pågældende behandling af argentinsk vin, dog senest til den 31. december 2008.
- (5) Forordning (EF) nr. 527/2003 bør ændres i overensstemmelse hermed -

¹ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2165/2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 1).

² EUT L 78 af 25.3.2003, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1912/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 1).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 527/2003 ændres datoen den 31. december 2006 til den 31. december 2008.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. BUDGETPOST: 05 02 09 Kapitel 10 – Landbrugsafgifter		BEVILLINGER: ÆS 2007: 1 487 mio. EUR FBF 2007: 1 486,9 mio. EUR		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 527/2003 om tilladelse til udbud og levering til direkte konsum af visse vine, der er importeret fra Argentina, og som eventuelt har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999				
3. RETSGRUNDLAG: Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999, artikel 45, stk. 2				
4. FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Undtagelsesbestemmelsen for argentinske vine forlænges til den 31. december 2008				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12- MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR 2007 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2008 (mio. EUR)	
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES – OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) – OVER NATIONALE BUDGETTER – AF ANDRE	p.m.	p.m.	p.m.	
5.1 INDTÆGTER – EU's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) – NATIONALE KILDER	–	–	–	
	2009	2010	2011	2012
5.0.1 UDGIFTSOVERSLAG	–	–	–	–
5.1.1 INDTÆGTSOVERSLAG	–	–	–	–
5.2 BEREGNINGSMÅDE: –				
6.0 ER FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			JA NEJ	
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET?			JA NEJ	
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			JA NEJ	
6.3 BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			JA NEJ	
BEMÆRKNINGER: Det drejer sig om en forlængelse af den undtagelsesbestemmelse, der gør det muligt for Argentina at eksportere vine til Fællesskabet. Denne foranstaltning kan have indvirkning på fællesskabsudgifterne, idet markedet tilføres yderligere vinmængder. Imidlertid kan disse virkninger ikke måles. Det finansielle aspekt vedrørende disse indtægter kan i mangel af oplysninger ikke opgøres i tal.				